

**Asamblea General**

Septuagésimo séptimo período de sesiones

Documentos Oficiales

Distr. general
23 de mayo de 2023
Español
Original: inglés

Sexta Comisión**Acta resumida de la 15ª sesión**

Celebrada en la Sede (Nueva York) el lunes 17 de octubre de 2022 a las 10.00 horas

Presidencia: Sr. Afonso (Mozambique)
más tarde: Sra. Romanska (Vicepresidenta) (Bulgaria)

Sumario

Tema 75 del programa: Informe de la Comisión de las Naciones Unidas para el
Derecho Mercantil Internacional sobre la labor realizada en su 55º período de
sesiones

La presente acta está sujeta a correcciones.

Dichas correcciones deberán enviarse lo antes posible, con la firma de un miembro de la delegación interesada, a la Jefatura de la Sección de Gestión de Documentos (dms@un.org), e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).



Se declara abierta la sesión a las 10.00 horas

Tema 75 del programa: Informe de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional sobre la labor realizada en su 55º período de sesiones ([A/77/17](#))

1. El Sr. Šimonović (Presidente de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI)), presentando el informe de la Comisión sobre la labor realizada en su 55º período de sesiones ([A/77/17](#)), dice que el período de sesiones se llevó a cabo íntegramente en formato presencial.

2. La CNUDMI aprobó un proyecto de convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques. La navegación desempeña un papel crucial en el comercio y el transporte internacionales y los buques tienen un alto valor económico. Una convención basada en el proyecto establecería un régimen armonizado que ofrecería una protección jurídica adecuada a los compradores, lo que podría repercutir positivamente en el precio obtenido en las ventas judiciales de buques en beneficio tanto de los armadores como de los acreedores, siempre que se aplicasen las salvaguardias adecuadas en la realización de la venta. También complementaría otras iniciativas internacionales dirigidas a armonizar los aspectos de derecho privado del derecho marítimo en el marco del derecho internacional reflejado en la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, incluidas sus disposiciones relativas a la nacionalidad y la condición de los buques, y serviría para promover la cooperación institucional con la Organización Marítima Internacional, cuyo Secretario General actuaría como depositario de la convención.

3. La CNUDMI aprobó también las recomendaciones para ayudar a los centros de mediación en relación con las mediaciones regidas por el Reglamento de Mediación de la CNUDMI (2021), que ofrece un completo conjunto de normas de procedimiento sobre las que las partes pueden ponerse de acuerdo para la marcha de los procedimientos de mediación derivados de su relación. Las recomendaciones obedecen al propósito de informar y ayudar a los centros de mediación y otros organismos interesados que prevean utilizar el Reglamento en el contexto institucional.

4. La CNUDMI aprobó además la Ley Modelo sobre la Utilización y el Reconocimiento Transfronterizo de la Gestión de la Identidad y los Servicios de Confianza, que pone de relieve la importancia de la identificación digital y la autenticación de los actores en el ámbito del comercio digital y los servicios de confianza y valida los principios de neutralidad tecnológica, equivalencia

funcional y no discriminación en el uso de medios electrónicos, que aplica desde hace tiempo en la preparación de textos sobre comercio electrónico.

5. En cuanto a los trabajos futuros, el Grupo de Trabajo I proseguirá su labor relativa al acceso al crédito para las microempresas y pequeñas y medianas empresas; el Grupo de Trabajo II comenzará sus trabajos acerca de la solución de controversias relacionadas con la tecnología y el procedimiento decisorio rápido y preparará un texto orientativo sobre la desestimación temprana y la determinación preliminar; el Grupo de Trabajo III proseguirá su labor sobre la reforma de la solución de diferencias entre inversionistas y Estados; el Grupo de Trabajo IV comenzará sus trabajos acerca de la contratación automatizada y los contratos inteligentes y también en los contratos de suministro de datos; el Grupo de Trabajo V proseguirá su labor sobre la localización y recuperación de bienes en procesos civiles y sobre la ley aplicable en los procedimientos de insolvencia y el Grupo de Trabajo VI se encargará de preparar un nuevo instrumento sobre los documentos de transporte multimodal negociables.

6. La CNUDMI solicitó a la secretaría que prosiguiera su labor respecto de las cuestiones jurídicas relacionadas con la utilización de los sistemas de registros distribuidos en el comercio y, a ese fin preparara, en cooperación con otras organizaciones, según procediera, un documento de orientación. También autorizó a la secretaría a que publicara el contenido de la versión revisada de la taxonomía en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas. La Comisión pidió a la secretaría que siguiera adelante con el proyecto de examen de los acontecimientos recientes en el ámbito de la solución de controversias en la economía digital, para el que había recibido apoyo del Gobierno del Japón, y que siguiera participando con el Departamento de Justicia de Hong Kong (China), en la Plataforma Mundial Inclusiva de Innovación Jurídica en materia de Solución de Controversias en Línea. Tomó nota de que los trabajos preparatorios que estaba llevando a cabo el Grupo de Trabajo sobre una Ley Modelo sobre Resguardos de Almacén, convocado por el Instituto Internacional para la Unificación del Derecho Privado (UNIDROIT) en consulta con la secretaría de la Comisión, podría completarse sustancialmente en dos períodos de sesiones más, con vistas a su aprobación por el Consejo de Administración del UNIDROIT en 2023 y su posterior transmisión a uno de sus grupos de trabajo.

7. La CNUDMI pidió a la secretaría que prosiguiera su labor de investigación de los efectos de la enfermedad por coronavirus (COVID-19) en el derecho

mercantil internacional mediante la celebración de reuniones de grupos de expertos y otros eventos con partes interesadas, con vistas a elaborar un conjunto de herramientas que los Estados pudieran utilizar cuando se enfrentaran a una crisis similar a la provocada por la pandemia de COVID-19. Pidió asimismo a su secretaria que organizara un coloquio o una reunión de un grupo de expertos sobre las diversas cuestiones jurídicas relativas a la mitigación, adaptación y resiliencia en relación con el cambio climático, junto con organizaciones internacionales interesadas y pertinentes; Habida cuenta de que la acción mundial para combatir el cambio climático forma parte integrante del programa de las Naciones Unidas, la Comisión ha observado que, como órgano subsidiario de la Asamblea General, se encuentra en una posición ideal para trabajar en los aspectos del cambio climático comprendidos en su mandato.

8. La CNUDMI reiteró la importancia de coordinar las actividades de las organizaciones activas en el ámbito del derecho mercantil internacional, que es un elemento central de su mandato, como medio de evitar la duplicación de esfuerzos y promover la eficacia, la congruencia y la coherencia en la unificación y armonización del derecho mercantil internacional. La Comisión destacó la importancia de una coordinación más estrecha entre las organizaciones interesadas cuando se formularan o estudiaran propuestas para futuros trabajos o se emprendieran nuevos proyectos, con el fin de evitar faltas de coherencia y de no sobrecargar indebidamente a sus respectivas secretarías con obligaciones de participar y seguir proyectos que estén llevando a cabo simultáneamente otras organizaciones.

9. La CNUDMI participó además en actividades no legislativas, como la toma de conciencia y la promoción de la comprensión efectiva de sus textos, la prestación de asesoramiento legislativo y asistencia a los Estados sobre la adopción y el uso de dichos textos y la creación de capacidad para apoyar su uso efectivo, su aplicación y su interpretación uniforme. La secretaria de la Comisión se ha adaptado al trabajo en formato electrónico, lo que ha facilitado enormemente la participación en las actividades de cooperación y asistencia técnica y ha aumentado la proporción de participantes de África y América Latina y el Caribe. La Comisión amplió su colaboración con sus asociados académicos, en particular a través del Día de la CNUDMI en Asia y el Pacífico, la celebración, por primera vez, del Día de la CNUDMI en América Latina y el Caribe y el primer Día de la CNUDMI en África. Amplió asimismo su presencia en línea y en los medios sociales e hizo un mayor uso de videoconferencias y

seminarios web, en respuesta al interés que está despertando en un público más amplio. Se ha lanzado una versión en chino del curso de formación en línea titulado “Introducción a la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional”, y pronto estarán disponibles módulos adicionales sobre asociaciones público-privadas, contratación pública, arbitraje y mediación. La Comisión agradece a los Estados y organizaciones que contribuyeron a sus fondos fiduciarios y al archivo de información publicada en virtud del Reglamento de la CNUDMI sobre la transparencia en los arbitrajes entre inversionistas y Estados en el marco de un tratado (archivo de la transparencia)

10. La CNUDMI organizó mesas redondas virtuales sobre las actividades de asistencia técnica en el ámbito del derecho de insolvencia en que se tuvieron en cuenta las lecciones aprendidas, las perspectivas de las partes interesadas sobre los instrumentos de evaluación disponibles y las plataformas de intercambio de conocimientos y creación de capacidad, así como la función de los materiales y actos legislativos, de orientación y de referencia de la Comisión. Destacó asimismo la utilidad del sistema de jurisprudencia relativa a sus textos (CLOUT) como mecanismo de apoyo a la labor continua y sostenida de creación de capacidad con el fin de utilizar y aplicar sus textos, tomó nota con interés de los avances realizados para aplicar medidas destinadas a rejuvenecer el sistema CLOUT, y expresó su agradecimiento a la secretaria por recopilar jurisprudencia y forjar alianzas para ese sistema. La Comisión también expresó su aprecio a la secretaria por su continua labor dirigida a actualizar los compendios de jurisprudencia ya existentes sobre sus textos y darles amplia difusión. La Comisión decidió que, en sus observaciones a la Asamblea General en cumplimiento de la resolución 76/117 de la Asamblea, pondría de relieve la función que desempeñaba en la promoción del estado de derecho y la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

11. La CNUDMI estudió posibles ajustes de sus métodos de trabajo a la luz de la experiencia adquirida en los períodos de sesiones celebrados durante la pandemia de COVID-19. Decidió autorizar al Grupo de Trabajo III, y a cualquier otro grupo de trabajo cuando fuere necesario, a utilizar la última sesión de cada uno de sus períodos de sesiones para deliberaciones sustanciales, en lugar de dedicarla a aprobar el informe sobre la labor realizada, y mantener la práctica de aprobar el informe mediante un procedimiento escrito. Además, decidió seguir tomando disposiciones para que las reuniones de sus grupos de trabajo estuvieran disponibles a través de una plataforma de emisión en

directo o videoconferencia, lo que permitiría a los delegados que participen a distancia escuchar las deliberaciones, pero no hacer uso de la palabra. También se alienta a los grupos de trabajo a utilizar diversas herramientas para que sus deliberaciones sean más eficientes y productivas, como la celebración de consultas informales entre períodos de sesiones de los grupos de trabajo o conjuntamente con ellos.

12. **La Sra. Joubin-Bret** (Secretaria de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional), recordando que la Asamblea General, en su resolución [76/229](#), había asignado recursos adicionales a la CNUDMI para que el Grupo de Trabajo III pudiera seguir llevando a cabo su labor con respecto a la reforma de la solución de controversias entre inversionistas y Estados, dice que el Grupo ha hecho un buen uso de los recursos adicionales: se han provisto tres nuevos puestos de secretaría y se ha celebrado un período de sesiones adicional de una semana en septiembre de 2022, además de programar otro para enero de 2023.

13. La oradora reitera la sugerencia de la secretaría de que la Sexta Comisión racionalice la resolución general sobre el informe de la CNUDMI para que presente más claramente la labor realizada por ésta.

14. **El Sr. Gambert** (Representante de la Unión Europea, en calidad de observadora), hablando también en nombre de Macedonia del Norte, Montenegro, la República de Moldova y Ucrania, países candidatos; Bosnia y Herzegovina, posible país candidato; y, además, Georgia, dice que la recién aprobada Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Utilización y el Reconocimiento Transfronterizo de la Gestión de Identidad y los Servicios de Confianza constituye una norma mundial que tiene en cuenta la legislación vigente en la Unión Europea en la materia y facilitará el comercio electrónico transfronterizo. Con respecto al proyecto de convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques, su delegación recomienda que la Asamblea General lo apruebe y espera que pueda celebrarse una ceremonia de firma lo antes posible en 2023.

15. La Unión Europea y sus Estados miembros asignan gran importancia a la labor del Grupo de Trabajo III sobre la reforma de la solución de controversias entre inversionistas y Estados y creen firmemente que, cuando la solución de controversias afecta a asuntos públicos, un órgano permanente y un planteamiento multilateral, en la forma de un tribunal multilateral de inversiones, son los más adecuados para resolver las cuestiones identificadas por el Grupo de Trabajo. La Unión Europea y sus Estados miembros

observan complacidos que el Grupo de Trabajo utiliza eficazmente los recursos adicionales que le han sido asignados y conceden especial importancia a la conclusión de sus debates sobre el proyecto de código de conducta para árbitros en las controversias internacionales en materia de inversiones y sobre sus textos relativos a los mecanismos alternativos de solución de controversias y a la prevención de controversias, con el fin de que pueda presentarlos a la CNUDMI en su próximo período de sesiones. El Grupo de Trabajo podría entonces avanzar en otros temas, en particular la reforma estructural de la solución de controversias entre inversionistas y Estados y la creación de un órgano permanente y un centro de asesoramiento para las controversias en materia de inversiones.

16. Habida cuenta de las importantes ventajas que la CNUDMI ofrece en cuanto a la transparencia, apertura y accesibilidad, la Unión Europea y sus Estados miembros instan a todos los países, a las organizaciones internacionales y a los observadores a que participen activamente en los debates. La Unión Europea, Francia y Alemania aportaron contribuciones al Fondo Fiduciario para la Concesión de Asistencia para Gastos de Viaje a Países en Desarrollo Miembros de la Comisión con miras a que el proceso en el Grupo de Trabajo III fuera lo más inclusivo posible y alientan a otros a que hagan igual cosa. La Unión Europea y sus Estados miembros siguen esperando que, mediante la participación activa de todos los países y organizaciones interesadas, se pueda llegar a un resultado satisfactorio en el momento oportuno.

17. **La Sra. Laukannen** (Finlandia), hablando en nombre de los países nórdicos (Dinamarca, Finlandia, Islandia, Noruega y Suecia), dice que estos países apoyan la función de la CNUDMI de promover la cooperación basada en normas en un mundo interdependiente desde el punto de vista económico. Aprecia la valiosa labor que realiza la CNUDMI a fin de cooperar estrechamente con otras organizaciones internacionales que trabajan en el ámbito del derecho mercantil internacional. También observan complacidos que sigue trabajando con un espíritu flexible y constructivo, a pesar de las circunstancias excepcionales derivadas de la pandemia de COVID-19. Los países nórdicos observan con satisfacción que en 2022 se celebraron sesiones presenciales.

18. El proyecto de convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques constituye un paso importante para promover la seguridad jurídica de las ventas judiciales en el ámbito del transporte marítimo internacional. Complace asimismo a los países nórdicos la finalización y

aprobación de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Utilización y el Reconocimiento Transfronterizo de la Gestión de la Identidad y los Servicios de Confianza. Los dos textos son prueba de la capacidad de la Comisión para cumplir su mandato.

19. Los países nórdicos acogen con satisfacción la labor del Grupo de Trabajo I destinada a facilitar el acceso al crédito a las microempresas y a las pequeñas y medianas empresas. También esperan contribuir a la labor del Grupo de Trabajo II sobre un texto de orientación relativo a la desestimación anticipada y la determinación preliminar en el arbitraje internacional y al debate del Grupo de Trabajo sobre las formas de acelerar la solución de controversias sobre la base del Reglamento de Arbitraje Acelerado de la CNUDMI. Los países nórdicos encomian los progresos realizados por el Grupo de Trabajo III, que ha examinado una serie de elementos importantes de la reforma de la solución de controversias entre inversionistas y Estados, como la transparencia en la financiación por terceros y la creación de un centro de asesoramiento, y esperan poder contribuir a su labor. También esperan con interés que se celebren negociaciones constructivas y fructíferas en el Grupo de Trabajo IV en relación con su labor relativa a la economía digital. En cuanto a la labor del Grupo de Trabajo V sobre los temas de la ley aplicable en procedimientos de insolvencia y la localización y recuperación civiles de bienes en esos procedimientos de insolvencia, los países nórdicos tienen más interés en el primero de ellos, pero están de acuerdo en que se examinen ambos. Tomando nota de que el Grupo de Trabajo VI se ocupará del nuevo tema de los documentos de transporte multimodal negociables, los países nórdicos observan complacidos el renovado compromiso de la Comisión en el ámbito del derecho de los transportes y esperan participar en las negociaciones.

20. **El Sr. Toh** (Singapur) dice que cabe felicitar a la CNUDMI por la aprobación del proyecto de convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques, que ofrece importantes salvaguardias que promoverán la armonización entre los Estados y contribuirán a crear certeza. Todas las partes interesadas, incluidos armadores, acreedores prendarios y financistas de buques, se beneficiarán de ello. Complace asimismo a su delegación la finalización y aprobación de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Utilización y el Reconocimiento Transfronterizo de la Gestión de la Identidad y los Servicios de Confianza. La CNUDMI tiene un largo historial en la preparación de textos legislativos uniformes relativos al comercio electrónico, que han ayudado a los Estados a mejorar sus marcos jurídicos en este ámbito. La Ley Modelo es

una útil adición a ese conjunto de textos y contribuirá a fomentar la confianza en el comercio electrónico. Su delegación también encomia la aprobación de las recomendaciones para ayudar a los centros de mediación en relación con las mediaciones regidas por el Reglamento de Mediación de la CNUDMI (2021), la finalización de la Guía Legislativa de la CNUDMI sobre la Ley de Insolvencia para Microempresas y Pequeñas Empresas, y la publicación de una actualización de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Insolvencia Transfronteriza: la Perspectiva Judicial.

21. Singapur ha contribuido a dar a conocer la labor de la CNUDMI sobre la solución de controversias en la economía digital y en ámbitos especializados y sobre la reforma de la solución de controversias entre inversionistas y Estados. Ha ayudado asimismo a promover la aprobación de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Acuerdos de Transacción Internacionales Resultantes de la Mediación (la Convención de Singapur sobre la Mediación). En 2022, Singapur organizó una vez más, con la secretaría de la Comisión, la Academia de la CNUDMI como parte de la Semana de la Convención de Singapur 2022. La delegación observa complacida las ratificaciones de la Convención y está dispuesta a proporcionar a las delegaciones interesadas más información sobre ella.

22. Su delegación acoge con satisfacción los informes sobre los progresos realizados en los grupos de trabajo y apoya el programa de trabajo de la CNUDMI. Seguirá contribuyendo a la labor de cada Grupo de Trabajo, con inclusión de la del Grupo de Trabajo II para facilitar y armonizar los mecanismos de solución de diferencias; la del Grupo de Trabajo III sobre el proyecto de código de conducta para árbitros, el proyecto de disposiciones sobre mediación y el proyecto de directrices de la CNUDMI sobre mediación en materia de inversiones, y la labor del Grupo de Trabajo V sobre las cuestiones jurídicas derivadas de la localización y recuperación de bienes en procesos civiles y sobre la ley aplicable en los procedimientos de insolvencia.

23. **El Sr. Lagdameo** (Filipinas) observa complacido la decisión de la Asamblea General de ampliar el número de miembros de la CNUDMI. El creciente interés de los Estados en participar en los trabajos de la Comisión refleja su importancia para promover la armonización y unificación del derecho mercantil internacional y promover el estado de derecho en los planos nacional e internacional. Su delegación acoge con satisfacción la finalización y aprobación del proyecto de convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques, la finalización y aprobación de las recomendaciones para ayudar a los centros de mediación y a otros organismos

interesados en relación con las mediaciones regidas por el Reglamento de Mediación de la CNUDMI (2021) y la finalización y aprobación de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Utilización y el Reconocimiento Transfronterizo de la Gestión de la Identidad y los Servicios de Confianza. Su delegación también toma nota de los progresos realizados por los Grupos de Trabajo I, III y IV y de la exitosa celebración de la Semana del Comercio Digital de la CNUDMI, en el curso de la cual su Gobierno depositó su instrumento de ratificación de la Convención de las Naciones Unidas sobre la Utilización de las Comunicaciones Electrónicas en los Contratos Internacionales, que entrará en vigor para Filipinas en febrero de 2023. Su delegación insta a otros Estados a que se adhieran a la Convención.

24. Filipinas espera con interés que se siga llevando a cabo el proyecto de examen de la solución de controversias en la economía digital; se siga avanzando en los temas de la solución de las controversias relacionadas con la tecnología y el procedimiento decisorio rápido y prosiga la labor de investigación de la secretaría sobre las cuestiones jurídicas relacionadas con los efectos de la COVID-19 en el derecho mercantil internacional. También espera con interés los resultados de las consultas con los Estados interesados sobre el tema de la mitigación, la adaptación y la resiliencia en relación con el cambio climático, así como el coloquio que se organizará sobre ese tema. Por último, Filipinas agradece al Centro Regional de la CNUDMI para Asia y el Pacífico que, con el importante apoyo de la República de Corea, ha hecho mucho por dar a conocer a la CNUDMI y crear capacidad regional en relación con el derecho mercantil internacional.

25. **La Sra. Kamara** (Sierra Leona) dice que cabe encomiar a la CNUDMI y a sus grupos de trabajo por haber reanudado las sesiones presenciales y por haber logrado progresos notables en su programa legislativo, a pesar de la persistencia de la pandemia de COVID-19. Cabe acoger con especial beneplácito la labor de la CNUDMI dirigida a impulsar la armonización y modernización progresivas del derecho mercantil internacional en un momento en que los Estados han vuelto al unilateralismo y al proteccionismo frente a la pandemia, con un elevado costo para el comercio mundial. Uno de los sectores que se ha enfrentado a graves problemas en la cadena de suministro y el transporte ha sido el del transporte marítimo. Por ello, su delegación observa complacida que el proyecto de convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques fue aprobado relativamente poco tiempo después de que el Grupo de Trabajo VI iniciara su labor al respecto, así como la recomendación de que se denomine Convención de Beijing sobre la

Venta Judicial de Buques. Su delegación también acoge con satisfacción la finalización y adopción de las recomendaciones para ayudar a los centros de mediación y a otros organismos interesados en relación con las mediaciones regidas por el Reglamento de Mediación de la CNUDMI (2021).

26. La Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Utilización y el Reconocimiento Transfronterizo de la Gestión de la Identidad y los Servicios de Confianza será muy útil para que los Estados hagan posible y faciliten el comercio electrónico en el comercio internacional y complementa los textos jurídicos de la CNUDMI existentes en la materia. La gestión de la identidad y los servicios de confianza son cada vez más importantes para fomentar la confianza en el comercio electrónico, sobre todo el transfronterizo. Cualquier labor legislativa sobre el comercio electrónico en el futuro debería fomentar una amplia participación de los países en desarrollo y desarrollados y complementarse con actividades de creación de capacidad.

27. Sierra Leona encomia al Grupo de Trabajo III por haber completado la primera lectura del proyecto de código de conducta para árbitros y por considerar la selección y el nombramiento de los miembros del tribunal de solución de controversias entre inversionistas y Estados para un mecanismo multilateral permanente. Sierra Leona concede gran importancia a la reforma de la solución de controversias entre inversionistas y Estados y observa complacida que la Asamblea General ha asignado al Grupo de Trabajo recursos adicionales para conferencias. Insta a que se sigan aplicando el párrafo 17 de la resolución [75/133](#) y el párrafo 19 de la resolución [76/229](#) de la Asamblea General, relativos a la concesión de asistencia para viajes a fin de facilitar la participación de representantes de Estados en desarrollo en las deliberaciones del Grupo de Trabajo, lo que contribuiría a que el proceso de reforma tuviera carácter inclusivo. Su delegación da las gracias a quienes han contribuido a los fondos fiduciarios de la CNUDMI establecidos con ese fin y se suma a ella para hacer un llamamiento a todos los Estados, órganos competentes del sistema de las Naciones Unidas, organizaciones, instituciones y particulares a fin de que consideren la posibilidad de hacer contribuciones.

28. Con respecto al programa de trabajo de la CNUDMI, Sierra Leona apoya la solicitud de que la secretaría prosiga la labor de investigación sobre las cuestiones jurídicas relacionadas con los efectos de la COVID-19 en el derecho mercantil internacional. Apoya asimismo la solicitud de que la secretaría celebre consultas con los Estados interesados con vistas a elaborar una propuesta más detallada sobre el tema de

la mitigación, adaptación y resiliencia en relación con el cambio climático, para que la Comisión la examine en su próximo período de sesiones de 2023, y de que organice un coloquio o una reunión de un grupo de expertos que se celebraría en ese mismo período de sesiones. En cualquier coloquio o reunión de ese tipo habría que prestar la debida atención a la representación geográfica equitativa, la diversidad y el equilibrio de género.

29. Sierra Leona respalda plenamente la mayor colaboración de la CNUDMI con los asociados académicos. Participó en el acto de inauguración de los Días de África de la CNUDMI y pronto organizará un acto de seguimiento sobre el tema de la modernización y armonización del derecho mercantil internacional en la Zona de Libre Comercio Continental Africana. Por último, su país aprobó la Ley de Arbitraje de 2022, que pone en vigor la Convención sobre el Reconocimiento y la Ejecución de las Sentencias Arbitrales Extranjeras y el Convenio sobre Arreglo de Diferencias Relativas a Inversiones entre Estados y Nacionales de Otros Estados. Espera recibir asistencia técnica de la secretaría y de otros asociados para poner en práctica los textos legislativos de la Comisión a nivel nacional.

30. **El Sr. Talebizadeh Sardari** (República Islámica del Irán) dice que preocupan a su delegación las consecuencias que podría tener para la soberanía de los Estados la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Utilización y el Reconocimiento Transfronterizo de la Gestión de la Identidad y los Servicios de Confianza, en particular para los países en desarrollo y los países menos adelantados, en que los servicios digitales transfronterizos son ampliamente utilizados tanto por particulares como por empresas. Su delegación asigna gran importancia al tema de los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques y ha participado en los debates al respecto en el Grupo de Trabajo VI. Se sumará al consenso en la Asamblea General para aprobar el proyecto de convención. Acoge también con satisfacción la finalización y adopción de las recomendaciones para ayudar a los centros de mediación y a otros organismos interesados en relación con las mediaciones regidas por el Reglamento de Mediación de la CNUDMI (2021).

31. El actual régimen internacional de inversiones no logra un equilibrio adecuado entre los derechos y las obligaciones de las partes en controversias entre inversionistas y Estados. Por lo tanto, su delegación observa complacida el amplio mandato otorgado al Grupo de Trabajo III para trabajar en la posible reforma de la solución de las controversias de esa índole. Cualquier reforma debería ser exhaustiva y tener en cuenta los diferentes puntos de vista expresados por los

Estados, con el fin de que haya un sistema equitativo de solución de esas controversias en el que todos los países, y los países en desarrollo en particular, puedan confiar. Por último, su delegación espera que los grupos de trabajo de la CNUDMI adopten un enfoque holístico de los temas que examinan.

32. **El Sr. Evseenko** (Belarús) acoge con satisfacción la aprobación del proyecto de convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques. Una convención basada en el proyecto establecería un mecanismo jurídico para el reconocimiento transfronterizo de las ventas judiciales de buques y también proporcionaría una protección jurídica adecuada a los armadores, acreedores y adquirentes que participan en las ventas judiciales de buques. Su delegación también acoge con satisfacción la aprobación de las recomendaciones para ayudar a los centros de mediación y a otros organismos interesados en relación con las mediaciones regidas por el Reglamento de Mediación de la CNUDMI (2021), que podría servir de modelo para las instituciones que redacten sus propias normas de mediación; ser utilizado por instituciones que se ofrezcan a dirimir controversias con arreglo al Reglamento o a prestar servicios administrativos y logísticos en mediaciones *ad hoc* y permitir a las instituciones designar un mediador o mediadores a petición de las partes en una controversia.

33. Además, su delegación acoge con satisfacción la aprobación de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Utilización y el Reconocimiento Transfronterizo de la Gestión de la Identidad y los Servicios de Confianza, que ayudará a sentar una base jurídica para el intercambio de datos y para la identificación de las partes que operan en línea en ausencia de una interacción previa en persona. Se espera que la Ley Modelo revista interés para la mayoría de las jurisdicciones en vista del considerable crecimiento de las actividades comerciales en línea, la transición a una economía digital y la necesidad de que los datos de identidad estén en formato digital.

34. El Gobierno de Belarús asigna especial importancia a la labor de la CNUDMI sobre las microempresas y las pequeñas y medianas empresas, la solución de diferencias, la reforma de la solución de diferencias entre inversionistas y Estados y la ley sobre insolvencia. Apoya asimismo la labor de la CNUDMI dirigida a ofrecer a los Estados Miembros asistencia técnica para actualizar las leyes relacionadas con el comercio internacional y adecuarlas a las orientaciones que imparte. Las conferencias regionales organizadas por la Comisión y otros actos en que participan sus expertos son eficaces para ayudar a los Estados en la aplicación y el desarrollo progresivo del derecho mercantil internacional. Belarús

acogería con satisfacción la oportunidad de acoger eventos de esa índole y está dispuesta a participar activamente en su organización.

35. La decisión de ampliar el número de miembros de la CNUDMI contribuirá a hacer avanzar sus trabajos y realzar su prestigio internacional. La Comisión desempeña un papel importante en la promoción del estado de derecho en los planos nacional e internacional y su labor en la preparación de documentos normativos autorizados, como acuerdos internacionales universales e instrumentos de derecho indicativo, relacionados con el comercio internacional es especialmente valiosa. Su carácter despolitizado y su alto nivel de conocimientos técnicos son en gran parte responsables de su éxito y del de las normas jurídicas internacionales que ha elaborado. Ello puede servir de ejemplo para otros foros multilaterales.

36. **El Sr. Milano** (Italia) afirma que cabe a la CNUDMI un papel cada vez más importante para ayudar a los Estados Miembros a adaptar su legislación a la evolución resultante de la utilización de nuevas tecnologías. Sus instrumentos de derecho indicativo contribuyen a la armonización de los sistemas jurídicos nacionales, preservando al mismo tiempo cierto grado de autonomía y flexibilidad nacionales, y ayudan a promover el comercio y la inversión internacionales.

37. Italia acoge con satisfacción la finalización y aprobación de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Utilización y el Reconocimiento Transfronterizo de la Gestión de la Identidad y los Servicios de Confianza, que constituye una importante adición a los textos existentes de la CNUDMI sobre comercio electrónico y ayudará a los Estados a formular o mejorar la legislación que rige la utilización de la gestión de la identidad y los servicios de confianza. Complace asimismo a Italia que se haya finalizado y aprobado el proyecto de convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques. El nuevo instrumento ofrecerá una protección jurídica adecuada a los adquirentes, lo que puede repercutir positivamente en el precio obtenido en las ventas judiciales de buques y, en última instancia, redundará en beneficio del comercio y el transporte internacionales.

38. Complace a Italia que la CNUDMI se proponga trabajar en los temas de los resguardos de almacén, la utilización de la inteligencia artificial y la automatización en la contratación y las operaciones de datos. La Comisión debe ser capaz de abordar eficazmente cuestiones que serán fundamentales en la futura gobernanza del derecho mercantil internacional, como la reforma de la solución de controversias entre inversionistas y Estados. Este tema ha suscitado el

interés de un gran número de delegaciones de todo el mundo. Italia confía en que el Grupo de Trabajo III siga avanzando en sus trabajos sobre el tema con vistas a finalizar el proyecto de código de conducta de los árbitros. También espera con interés la finalización del texto sobre la facilitación del acceso al crédito para las microempresas y las pequeñas y medianas empresas. Por último, Italia alienta a la Comisión a ampliar su cooperación con UNIDROIT y la Conferencia de La Haya de Derecho Internacional Privado.

39. **El Sr. Bigge** (Estados Unidos de América), observa complacido que la CNUDMI reanudó en su 55º período de sesiones las sesiones presenciales y señala que el proyecto de convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques, de ser aprobado, aumentará la certeza y la transparencia jurídicas en el transporte marítimo internacional en virtud de la utilización de normas uniformes que promuevan la difusión de información sobre posibles ventas judiciales a las partes interesadas y den efecto internacional a las ventas judiciales que confieran al comprador un título de propiedad limpio sobre el buque. Su delegación agradece a la secretaría su apoyo y a los miembros y observadores de la Comisión su compromiso constructivo, que ha permitido finalizar el proyecto de convención en el plazo previsto, a pesar de las dificultades planteadas por el uso del formato híbrido para llevar a cabo las sesiones de negociación durante la pandemia.

40. La Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Utilización y el Reconocimiento Transfronterizo de la Gestión de la Identidad y los Servicios de Confianza tiene por objeto superar los obstáculos que se oponen a una utilización más amplia de esos servicios mediante la formulación de normas jurídicas uniformes que aumenten la eficiencia en el reconocimiento, reduzcan los costos de transacción y aumenten la previsibilidad jurídica y la compatibilidad digital mundial. Las recomendaciones para ayudar a los centros de mediación y a otros organismos interesados en relación con las mediaciones regidas por el Reglamento de Mediación de la CNUDMI (2021) deberían servir para complementar y apoyar la utilización del marco jurídico sobre mediación internacional ya establecido por la Comisión.

41. Su delegación espera con interés el comienzo de un nuevo proyecto sobre documentos de transporte multimodal negociables. Espera también que se siga avanzando en el proyecto conjunto de la CNUDMI y el UNIDROIT sobre resguardos de almacén y que se asigne ese proyecto a un grupo de trabajo de la Comisión en un futuro cercano. Además, espera con interés que el Grupo de Trabajo III finalice el proyecto

de código de conducta y su comentario y que el Grupo de Trabajo II prepare un texto de orientación sobre la desestimación anticipada y la determinación preliminar en el arbitraje internacional. También acoge con satisfacción la propuesta de organizar un coloquio el año próximo sobre el tema de la mitigación, adaptación y resiliencia en relación con el cambio climático, en estrecha coordinación con expertos en el clima y otras instituciones clave de derecho internacional privado. Los Estados Unidos seguirán colaborando de manera productiva con la CNUDMI y esperan que la Comisión siga desarrollando y promoviendo instrumentos eficaces y utilizables que lleven a resultados jurídicos estables y previsibles para particulares y empresas.

42. **El Sr. Gorke** (Austria) dice que su delegación toma nota de la sugerencia formulada por el Secretario de la CNUDMI respecto de la resolución general. Encomia a la Comisión por la labor realizada en el 55º período de sesiones, incluida la finalización y aprobación del proyecto de convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques. Observa con satisfacción, en particular, la finalización y aprobación de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Utilización y el Reconocimiento Transfronterizo de la Gestión de la Identidad y los Servicios de Confianza y ha tomado nota con interés de los informes de los grupos de trabajo, en particular del Grupo de Trabajo III sobre los progresos realizados. Le complacen asimismo los progresos realizados para rejuvenecer el sistema CLOUT y confía en que proseguirá la labor con ese fin.

43. **El Sr. Ancona Bolio** (México) dice que su país concede gran importancia a la modernización del marco normativo para el comercio internacional, en vista de que las normas de derecho internacional privado son esenciales para el fomento de la buena gobernanza, la legalidad en las relaciones comerciales y el desarrollo económico.

44. Las micro, pequeñas y medianas empresas, que han tenido un impacto significativo en la economía de México, han adoptado cada vez más herramientas digitales para hacer frente a los desafíos derivados de la pandemia del COVID-19. Estas herramientas han hecho posible que se lleven a cabo operaciones comerciales transfronterizas con poca o ninguna interacción humana. Habida cuenta de que la confianza es el elemento fundamental para el comercio, es especialmente importante contar con garantías que brinden seguridad jurídica respecto de la identificación en línea de las personas físicas y jurídicas, así como de la calidad de los datos que se transmiten en las transacciones comerciales. Por ello, su delegación celebra la aprobación de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Utilización y el Reconocimiento

Transfronterizo de la Gestión de la Identidad y los Servicios de Confianza, que tiene por finalidad erradicar los obstáculos que presentan las operaciones comerciales en entornos digitales mediante la elaboración de normas jurídicas uniformes.

45. El uso de medios digitales por la CNUDMI para continuar con sus trabajos a pesar de la pandemia de COVID-19 puso de manifiesto el valor de esas tecnologías para permitir la participación de expertos de diferentes familias jurídicas participen en los debates. Por lo tanto, la participación a distancia debe utilizarse no sólo en circunstancias extraordinarias, sino también como herramienta para acortar distancias y la asimetría entre los Estados, de modo que se tengan en cuenta las perspectivas de todas las regiones. Su delegación alienta a la secretaría a utilizar el formato híbrido de forma permanente.

46. México acoge con satisfacción las medidas adoptadas por la secretaría para dar a conocer el trabajo de la CNUDMI y los textos que ha elaborado. También reconoce los esfuerzos que está realizando para coordinarse con organizaciones hermanas, como la Conferencia de La Haya de Derecho Internacional Privado y el UNIDROIT, y expresa su deseo de que también trabaje más estrechamente con la Organización de Estados Americanos. En vista del éxito de las actividades organizadas en América Latina y el Caribe con motivo del “Día de la UNCITRAL”, su delegación hace un llamamiento a todos los países de la región para que participen en la iniciativa.

47. **La Sra. Rodríguez Acosta** (El Salvador) dice que los grupos de trabajo de la CNUDMI realizan un invaluable aporte a la codificación del derecho mercantil internacional. Destaca la aprobación del proyecto de convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques, así como la aprobación de las recomendaciones para ayudar a los centros de mediación y a otros organismos interesados en relación con las mediaciones regidas por el Reglamento de Mediación de la CNUDMI (2021), lo que mejorará el funcionamiento de los centros de mediación. La aprobación de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Utilización y el Reconocimiento Transfronterizo de la Gestión de la Identidad y los Servicios de Confianza reviste especial interés para su Gobierno, que hace un esfuerzo concertado por promover la utilización de plataformas digitales en la administración pública, en particular mediante la aprobación de leyes que se inspiren en los trabajos de la Comisión en materia de comercio electrónico.

48. El Salvador también comparte la satisfacción expresada por la CNUDMI ante los esfuerzos de la

secretaría por cooperar y coordinar su labor con otras organizaciones y entidades, dentro y fuera del sistema de las Naciones Unidas, ya que ello ayudará a evitar la duplicación del trabajo y fomentar la eficiencia, uniformidad y coherencia en la unificación y armonización del derecho mercantil internacional. La delegación sigue comprometida a colaborar con la CNUDMI para promover la aprobación y utilización de instrumentos legislativos y no legislativos en temas de derecho mercantil internacional para fortalecer los sistemas jurídicos nacionales.

49. **La Sra. Ijaz** (Pakistán) dice que la labor realizada por los Estados Miembros y la secretaría para que se llevaran a cabo negociaciones productivas en el seno de la CNUDMI y sus grupos de trabajo ha tenido efectos positivos en la armonización del derecho mercantil internacional. La CNUDMI desempeña un papel importante en la promoción del estado de derecho en los planos internacional y nacional. Su labor de establecer marcos jurídicos justos, estables y predecibles que promuevan el desarrollo inclusivo, sostenible y equitativo es fundamental para la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

50. Su delegación acoge con satisfacción la aprobación de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Utilización y el Reconocimiento Transfronterizo de la Gestión de la Identidad y los Servicios de Confianza y las recomendaciones para ayudar a los centros de mediación en relación con las mediaciones regidas por el Reglamento de Mediación de la CNUDMI (2021). También encomia el apoyo de la Comisión a la Práctica internacional estándar para garantías a primer requerimiento para las URDG 758 de la Cámara de Comercio Internacional. Por sobre todo, el Pakistán observa complacido la aprobación del proyecto de convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques y expresa su deseo de que la Asamblea General siga las recomendaciones de la Comisión sobre el texto.

51. Con respecto al Grupo de Trabajo I, su delegación reconoce la importancia de reducir los obstáculos jurídicos a que hacen frente las microempresas y las pequeñas y medianas empresas, en particular las de las economías en desarrollo, a lo largo de todo su ciclo de vida. Espera que el futuro texto sobre la facilitación del acceso al crédito para esas empresas imparta orientaciones sobre la adopción o la reforma de los marcos jurídicos nacionales a fin de facilitar el acceso al crédito, en particular para las microempresas y las pequeñas empresas, teniendo en cuenta las dificultades a que se enfrentan como consecuencia de las crisis locales y mundiales financieras ambientales y de otro tipo, como el cambio climático y la pandemia de

COVID-19. Aunque el futuro texto debería centrarse en las microempresas y las pequeñas empresas, no deberían excluirse por completo las cuestiones relacionadas con las medianas empresas.

52. En 2017, la CNUDMI confirió al Grupo de Trabajo III un amplio mandato para trabajar en la posible reforma de la solución de controversias entre inversionistas y Estados. Se decidió además que los trabajos debían abordar cuestiones transversales, como las alternativas a la solución de controversias entre inversionistas y Estados, el agotamiento de los recursos internos, las reconvenções, el cálculo de los daños y perjuicios, la parálisis regulatoria y los efectos en los Estados que no son parte en la controversia. Su delegación entiende que el plan de trabajo revisado del Grupo de Trabajo preparado en 2021 es un documento de concepto y no es más que una guía para que el Grupo avance en su labor y que la atención debe centrarse en solicitar a la CNUDMI recursos adicionales y justificar esa solicitud. A este respecto, su delegación observa complacida que se ha asignado al Grupo de Trabajo un período adicional de sesiones de una semana al año para el período comprendido entre 2022 y 2025. El plan de trabajo debería seguir evolucionando a la vista de las cuestiones concretas indicadas por algunos Estados Miembros.

53. Resulta curioso que la cuestión de los daños y perjuicios, en particular, no ocupe un lugar central en el plan de trabajo del Grupo de Trabajo, ya que la cuantía de las indemnizaciones concedidas a Estados en los últimos años ha estado en primera línea de las críticas al arbitraje de inversiones y conlleva muchas dimensiones procesales. La cuestión ocupa un lugar central en el proceso de reforma, ya que el resultado de la situación actual es un sistema que, según se dice, favorece a los inversionistas demandantes e impone una carga considerable a los Estados en desarrollo. En aras de la legitimidad del sistema mundial de solución de controversias entre inversionistas y Estados, es preciso lograr un equilibrio entre los derechos y las obligaciones de los Estados y los de los inversionistas.

54. Los limitados recursos de que disponen los Estados en desarrollo y las dificultades técnicas que restringen su participación efectiva en sesiones informales deben tenerse plenamente en cuenta en el plan de trabajo. La aprobación de elementos de la reforma de manera progresiva tal vez no haga posible que en una etapa inicial se consideren cuestiones de especial interés para los países en desarrollo y podría impedir que el Grupo de Trabajo adoptara un planteamiento holístico y equilibrado de la reforma. Habida cuenta de la necesidad de una acción seria y

amplia, se debe dar alta prioridad a subsanar las deficiencias del plan de trabajo.

55. **La Sra. Falconi** (Perú) dice que su país destaca los esfuerzos desplegados por la CNUDMI en favor de la modernización y armonización del derecho mercantil internacional, que facilita transacciones que promueven el desarrollo económico, político y social. Su delegación desea destacar los progresos realizados por el Grupo de Trabajo IV, en particular la finalización de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Utilización y el Reconocimiento Transfronterizo de la Gestión de la Identidad y los Servicios de Confianza. La labor del Grupo de Trabajo es extremadamente importante, dada la constante expansión del comercio electrónico.

56. En cuanto a los trabajos futuros, el Grupo de Trabajo I seguirá trabajando en el acceso al crédito para las microempresas y pequeñas y medianas empresas; Dado que las pequeñas y medianas empresas son la piedra angular de muchas economías, incluida la del Perú, su delegación apoya los esfuerzos destinados a fomentar su formalización y crecimiento. Su delegación aprecia que el Grupo de Trabajo II haya finalizado la nota explicativa del Reglamento de Arbitraje Acelerado de la CNUDMI. Estos instrumentos serán fundamentales en el marco de las iniciativas por promover una solución rápida, eficaz y amistosa de las controversias en las relaciones comerciales internacionales.

57. Su delegación continúa el seguimiento de la labor del Grupo de Trabajo III, dada la importante presencia en el Perú de flujos de inversión extranjera y la necesidad de reformar el actual sistema de solución de controversias entre inversionistas y Estados. El Perú agradece los progresos realizados y espera con interés la presentación del proyecto de código de conducta para árbitros con el comentario y textos sobre los mecanismos alternativos de solución de controversias para su examen por la Comisión en su próximo período de sesiones. El Perú reafirma la conveniencia de establecer un centro de asesoramiento legal sobre controversias entre inversionistas y Estados, similar al Centro de Asesoría Legal en asuntos de la Organización Mundial del Comercio.

58. El Perú concede gran importancia a la cooperación y a la asistencia técnica de la CNUDMI a los países en desarrollo. La Comisión debería seguir ampliando su colaboración con asociados académicos, en particular con jóvenes investigadores y profesionales del derecho mercantil internacional, teniendo en cuenta una perspectiva de género. Su delegación reitera su compromiso con la promoción del estado de derecho en el marco de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y recuerda que la labor de la Comisión es

relevante para la consecución de varios Objetivos de Desarrollo Sostenible.

59. **El Sr. Yue** (Canadá) dice que la labor de la CNUDMI relativa al desarrollo y la armonización del derecho mercantil puede promover la consecución de varios Objetivos de Desarrollo Sostenible. Su delegación encomia a la CNUDMI por haber dado continuidad a su labor durante el año pasado, a pesar de los problemas que sigue planteando la pandemia de COVID-19, y por haber aprovechado las lecciones aprendidas durante la pandemia para mejorar sus métodos de trabajo. En particular, permitir que los participantes asistan a sesiones en línea hace posible una mayor inclusión. En caso necesario, los grupos de trabajo podrían aprobar sus informes después de un período de sesiones, para poder dedicar más tiempo durante él a los debates de fondo.

60. El Canadá toma nota con gran satisfacción de la aprobación del proyecto de convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques, que facilitará el comercio internacional al realzar la seguridad jurídica con respecto a la propiedad de los buques vendidos mediante venta judicial. El hecho de que el proyecto de convención se haya preparado en gran medida durante sesiones de negociación híbridas es prueba de la capacidad de adaptación de la CNUDMI. Su delegación también acoge con satisfacción la aprobación de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Utilización y el Reconocimiento Transfronterizo de la Gestión de la Identidad y los Servicios de Confianza, primer texto legislativo sobre el tema preparado por una entidad mundial, y de recomendaciones para ayudar a los centros de mediación en relación con las mediaciones regidas por el Reglamento de Mediación de la CNUDMI (2021).

61. Su delegación aprecia los debates inclusivos, transparentes y amplios que han tenido lugar en el Grupo de Trabajo III sobre la reforma de la solución de controversias entre inversionistas y Estados. Observa complacida que se ha avanzado constantemente en este tema y que se han asignado recursos adicionales al Grupo de Trabajo para que pueda concluir su labor antes de 2025.

62. El Canadá toma nota del avance de los trabajos de la CNUDMI sobre el acceso al crédito para las microempresas y las pequeñas y medianas empresas y sobre las cuestiones jurídicas derivadas de la localización y recuperación de activos civiles en procedimientos de insolvencia, que considera de gran utilidad. La Comisión debe asegurarse de que su labor relativa a la economía digital, que actualmente incluye un gran número de

temas, se centre en abordar las lagunas jurídicas que se han calificado de problemáticas.

63. El Canadá aplaude el ambicioso programa de trabajo de la CNUDMI para los próximos años. Si bien la variedad de temas incluidos en el programa es impresionante y tiene una visión de futuro, la Comisión debe seguir coordinándose y colaborando con el UNIDROIT y la Conferencia de La Haya de Derecho Internacional Privado para asegurar que no se dupliquen los trabajos. También debe asegurarse de que su programa de trabajo se ajuste a su mandato y a sus puntos fuertes. El Canadá acoge con satisfacción la ampliación del número de miembros de la Comisión de 60 a 70 Estados, que servirá de valiosa oportunidad para que más Estados participen en su trabajo y, de este modo, fomentará la armonización y el desarrollo del derecho mercantil internacional.

64. **La Sra. Bhat** (India) encomia a la CNUDMI por su capacidad de adaptación ante las dificultades derivadas de la pandemia de COVID-19. Los instrumentos elaborados por la CNUDMI revisten utilidad práctica para los particulares, las empresas y los Estados. Su delegación encomia en particular a la Comisión por la finalización y aprobación del proyecto de convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques. Sin embargo, la India sigue convencida de que la aprobación de una convención únicamente tendrá los efectos deseados de complementar el marco jurídico internacional existente sobre el transporte marítimo y la navegación y contribuir al desarrollo de relaciones económicas internacionales armoniosas si la convención es aceptable para Estados con sistemas jurídicos, sociales y económicos diferentes.

65. Los métodos amigables, de solución de controversias, como la mediación y la conciliación, ofrecen importantes ventajas en el contexto de las relaciones comerciales tanto nacionales como internacionales. Por ello, su delegación acoge con satisfacción la aprobación de las recomendaciones para ayudar a los centros de mediación en relación con las mediaciones regidas por el Reglamento de Mediación de la CNUDMI (2021), que, si bien no son vinculantes, complementarán el marco jurídico existente para la mediación internacional.

66. La India toma nota de los progresos realizados por el Grupo de Trabajo IV y la consiguiente aprobación de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Utilización y el Reconocimiento Transfronterizo de la Gestión de la Identidad y los Servicios de Confianza, que ayudará a los Estados a formular o mejorar la legislación nacional que rige la utilización de la gestión de la identidad y los servicios de confianza. La labor futura del Grupo de

Trabajo sobre los temas de la contratación automatizada y las operaciones de datos no debe superponerse con la que lleven a cabo otras entidades internacionales, dentro o fuera del sistema de las Naciones Unidas, en relación con la protección de datos, las corrientes transfronterizas de datos o la elaboración de normas armonizadas para la utilización y gobernanza éticas de la inteligencia artificial. La CNUDMI debería fomentar una amplia participación tanto de los países en desarrollo como de los desarrollados en su trabajo, que también debería complementarse con actividades de creación de capacidad, teniendo en cuenta las necesidades específicas de los países en desarrollo.

67. El Grupo de Trabajo I debe seguir deliberando sobre el tema del acceso al crédito para las microempresas y las pequeñas y medianas empresas, en lugar de pedir a la secretaría que se ocupe del tema con la asistencia de un grupo de expertos, a fin de que se tenga en cuenta una amplia gama de perspectivas de diferentes regiones geográficas y tradiciones jurídicas y de países con distinto nivel de desarrollo económico.

68. Su delegación toma nota con satisfacción de los progresos realizados por los grupos de trabajo correspondientes en relación con la finalización de la nota explicativa del Reglamento de Arbitraje Acelerado de la CNUDMI y la posible reforma del sistema de solución de controversias entre inversionistas y Estados. Los temas de la solución de controversias relacionadas con la tecnología y el procedimiento decisorio rápido deben tratarse con carácter prioritario. Los Estados Miembros deben adoptar un enfoque equilibrado para llegar a un consenso sobre el tiempo y los recursos presupuestarios adicionales que se concederán para finalizar los trabajos. La India encomia a la secretaría por organizar el coloquio sobre la posible labor futura en materia de solución de controversias y por llevar a cabo actividades destinadas a dar a conocer la labor de los Grupos de Trabajo y a lograr la inclusión y la plena transparencia.

69. Su delegación espera que el evento “Impacto de la crisis en el derecho mercantil internacional: COVID-19 y más allá – MIPYME y digitalización”, que había sido pospuesto, se celebre pronto. Esos eventos promueven la formulación de medidas políticas y legislativas, sobre la base de los textos de la CNUDMI, con el fin de minimizar los trastornos para el comercio en caso de crisis mundiales imprevistas y para impulsar la labor de recuperación ulterior.

70. La India observa con satisfacción la labor realizada por la secretaría para cooperar y coordinarse con otras organizaciones y entidades, dentro y fuera del sistema de las Naciones Unidas con miras a evitar la duplicación de

esfuerzos y fomentar la eficiencia, congruencia y coherencia en la unificación y armonización del derecho mercantil internacional. Asimismo, reitera la importancia de que se preste asistencia técnica a los países en desarrollo, especialmente con respecto a la aprobación y utilización de los textos de la CNUDMI a nivel nacional. Le complacen los progresos realizados para rejuvenecer el sistema CLOUT, que desempeña un papel fundamental en la tarea de promover la interpretación y aplicación uniformes de los instrumentos preparados por la Comisión.

71. **El Sr. Nyanid** (Camerún) desea felicitar a la CNUDMI y sus diversos grupos de trabajo por los progresos realizados con miras a modernizar y armonizar el derecho mercantil internacional. En particular, observa complacido las fructíferas deliberaciones acerca del proyecto de convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques, las recomendaciones para ayudar a los centros de mediación en relación con las mediaciones regidas por el Reglamento de Mediación de la CNUDMI (2021) y la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Utilización y el Reconocimiento Transfronterizo de la Gestión de la Identidad y los Servicios de Confianza. El Camerún toma nota asimismo de los constructivos debates sobre coordinación y cooperación y de los informes de la secretaría sobre actividades no legislativas.

72. Su delegación acoge con satisfacción el informe sobre el archivo de la transparencia y pide que éste siga funcionando como mecanismo fundamental para promover la transparencia en el arbitraje entre inversionistas y Estados. El Camerún recuerda la importancia de una interpretación y aplicación uniformes de los textos de la CNUDMI y apoya la labor que realiza ésta para obtener aportaciones de todas las tradiciones jurídicas a sus instrumentos de interpretación uniforme. Acoge con satisfacción la invitación dirigida a todos los Estados que han promulgado textos de la CNUDMI para que designen corresponsales nacionales encargados de comunicar la jurisprudencia pertinente a la secretaría de la CNUDMI, así como los avances en el rejuvenecimiento del sistema CLOUT.

73. Con respecto al proyecto de convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques, el Camerún observa con agrado los ajustes introducidos en los proyectos de artículos 3, 9, 13 y 14, que han hecho más legible el texto. Por lo que se refiere a los artículos 2, 4 a 8 y 10 a 13, su delegación básicamente apoya la postura de la CNUDMI.

74. En el proyecto de artículo 1 (Finalidad), la inserción de la palabra “internacional” después de “efectos” alinea el texto con el título del proyecto de

convenio y refleja mejor su enfoque. La enmienda no significa que las disposiciones de la convención no puedan aplicarse en casos nacionales; por ejemplo, no significa que, para la venta judicial de un buque matriculado en el Estado de la venta judicial, no sean aplicables los artículos 5 (Certificado de venta judicial), 7 (Actuación del registro) y 8 (Denegación o levantamiento del embargo preventivo del buque).

75. Su delegación está de acuerdo con la decisión de la CNUDMI de no tratar cuestiones sustantivas en el proyecto de artículo 2 (Definiciones). Las ventas “por acuerdo de partes” a que se hace referencia en el párrafo a) i) del proyecto de artículo normalmente son resultado de acuerdos entre el acreedor hipotecario y el futuro adquirente que han sido aprobados por el tribunal de venta judicial. La denominación y el procedimiento de esas ventas difieren entre los Estados cuya legislación las contempla. Su delegación tiene reservas sobre la definición de “finalización de la venta judicial”. En lugar de centrarse en el hecho de que la venta no está sujeta a revisión en el Estado de venta judicial —aunque eso sería útil para determinar cuándo se emitiría el certificado de venta judicial—, lo importante debería ser una interpretación armonizada de cuándo se “finaliza” una venta judicial.

76. Por lo que se refiere al párrafo 1 del proyecto de artículo 4, la inclusión del requisito de que la notificación de la venta judicial se haga antes de su finalización podría crear problemas si se entiende que la venta judicial es una secuencia que comienza al principio del procedimiento, antes del momento en que normalmente se hacen esas notificaciones. El Camerún observa complacido la solución de avenencia por la cual se modificó el párrafo a fin de referirse a los procedimientos para impugnar la venta judicial. Con respecto al proyecto de artículo 10, su delegación apoya la decisión de mantener la palabra “manifiestamente” en la frase “manifiestamente contrario al orden público de ese otro Estado Parte”, a fin de evitar interpretaciones engañosas del concepto de “orden público”.

77. El Camerún acoge con agrado el ofrecimiento del Gobierno de la República Popular China de acoger una ceremonia para la firma de la futura convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques. La aprobación de una convención que sea aceptable para Estados con sistemas jurídicos, sociales y económicos diferentes complementará el marco jurídico internacional vigente sobre el transporte marítimo y la navegación y contribuirá al desarrollo de relaciones económicas internacionales armoniosas al asegurar el reconocimiento internacional de un título de propiedad limpio. Ofrecerá asimismo seguridad jurídica en relación con el título de propiedad limpio de los

buques adquiridos mediante venta judicial, evitando así problemas en el proceso de eliminación del registro en el antiguo Estado del pabellón y facilitando la liquidación de todos los gravámenes y cargas anteriores, lo que reducirá el riesgo de procedimientos costosos y largos que interrumpan el comercio y la navegación.

78. Su delegación acoge con satisfacción los informes sobre los progresos realizados por los grupos de trabajo y alienta al Grupo de Trabajo IV a centrarse en los temas de la contratación automatizada y las operaciones de datos. Considera necesario redoblar los esfuerzos por regular mejor la economía digital, en rápida expansión. En particular, pide que se intensifiquen las medidas para combatir la ciberdelincuencia, que afecta a todos los países. Los países que disponen de recursos y experiencia probada en este ámbito deben proporcionar a los países que la soliciten asistencia para crear capacidad. Como en otras cuestiones relacionadas con la seguridad y la credibilidad de las transacciones financieras, es importante reforzar los eslabones más débiles de la cadena para aumentar la seguridad de todos. La cuestión del acceso a macrodatos sigue siendo un gran desafío. El proteccionismo supone una gran amenaza para la equidad y la justicia del comercio internacional, tal como los obstáculos a la libre competencia y el libre comercio entraban severamente al desarrollo de los países de ingreso bajo. Hay que prestar especial atención a la necesidad de hallar medios de levantar esos obstáculos. Su delegación espera que los debates en curso en el Grupo de Trabajo sean aún más inclusivos, teniendo en cuenta la creciente interdependencia que caracteriza a la economía mundial.

79. El Camerún acoge con satisfacción la aprobación del Reglamento de Arbitraje Acelerado de la CNUDMI y la aprobación en principio de su nota explicativa. La CNUDMI debe adoptar las disposiciones necesarias para que el Grupo de Trabajo II pueda cumplir su mandato, habida cuenta de la necesidad de un mecanismo eficaz de solución de controversias comerciales. Su delegación también elogia al Grupo de Trabajo I por los progresos realizados en la cuestión de facilitar el acceso al crédito a las microempresas y a las pequeñas y medianas empresas. El Gobierno del Camerún ha establecido un marco jurídico e institucional para los proyectos de asociaciones público-privadas y un régimen fiscal específico que les es aplicable. Asimismo, seguirá apoyando el mandato de la CNUDMI, que debe tener en cuenta los intereses de todos los pueblos, en particular los de los países en desarrollo.

80. *La Sra. Romanska (Bulgaria), Vicepresidenta, ocupa la Presidencia.*

81. **El Sr. Geng Shuang (China)** dice que, durante el año pasado, la CNUDMI avanzó considerablemente en la promoción de la armonización y modernización de las normas de las transacciones comerciales internacionales. Sus positivos resultados sirven de sólida base para la recuperación de la economía mundial tras la pandemia. Su Gobierno siempre ha concedido gran importancia a la labor de la CNUDMI y ha participado activamente en sus trabajos sobre una amplia variedad de temas.

82. Su delegación acoge con satisfacción en particular la aprobación del proyecto de convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques. Muchos años de negociaciones en la CNUDMI han dado como resultado un texto que tiene en cuenta las prácticas legislativas y judiciales de distintos Estados y sistemas jurídicos. El proyecto de convención contribuirá a una mayor seguridad jurídica, ayudará a proteger los incentivos para la financiación de buques y promoverá el desarrollo del comercio internacional. China espera que la Asamblea General apruebe el proyecto de convención en su actual período de sesiones. Durante las negociaciones sobre el texto, se acordó que su Gobierno organizaría una ceremonia de firma en Beijing en 2023 y que, de conformidad con la práctica establecida, la convención se denominaría en lo sucesivo Convención de Beijing sobre la Venta Judicial de Buques. Su delegación sigue comprometida a trabajar con otros Estados Miembros para que la CNUDMI pueda alcanzar nuevos hitos en el futuro.

83. **La Sra. Carral Castelo (Cuba)** dice que la creación de la CNUDMI ha permitido a los países en desarrollo participar más activamente en la armonización, modernización y unificación del derecho mercantil internacional. Destaca la importancia de que su estructura, composición y métodos de trabajo sigan siendo inclusivos y coherentes con el principio de igualdad soberana de los Estados a fin de asegurar la aceptación universal de sus textos.

84. El permanente desarrollo tecnológico y la diversidad de las actividades comerciales plantean desafíos para la codificación del derecho mercantil internacional. No obstante, las actividades de la CNUDMI deben seguir el ritmo de la evolución en este ámbito. Su delegación reconoce los esfuerzos de la Comisión por lograr avances sustantivos hacia la coherencia y la evolución de las reglas del comercio internacional, lo que facilitaría el intercambio seguro de bienes y servicios. Por último, su delegación desea subrayar que la pandemia de COVID-19 y las medidas coercitivas unilaterales han obstaculizado el comercio mundial a una escala mucho mayor que en años anteriores y siguen impidiendo avanzar en el objetivo

más amplio de la Comisión de promover el comercio internacional.

85. **El Sr. Escobar Ullauri** (Ecuador) dice que, como miembro de la CNUDMI, su país valora la labor de la Comisión en el fomento, la armonización y la unificación del derecho mercantil internacional, que contribuye a la cooperación económica universal entre todos los Estados sobre la base de la igualdad, la equidad, el interés común y el respeto del estado de derecho, y también a evitar la duplicación de trabajos entre las organizaciones que elaboran normas de comercio internacional. A este respecto, su delegación acoge con satisfacción la reciente finalización y aprobación del proyecto de convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques y la finalización y aprobación de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Utilización y el Reconocimiento Transfronterizo de la Gestión de la Identidad y los Servicios de Confianza.

86. La labor del Grupo de Trabajo I sobre microempresas y pequeñas y medianas empresas reviste especial interés para los países en desarrollo, en que estas empresas son vitales para el sector productivo y la creación de empleo. Su delegación también elogia al Grupo de Trabajo III, cuya labor constituye la única iniciativa multilateral orientada a discutir la reforma de aspectos sustantivos de la solución de controversias entre inversionistas y Estados con miras a lograr un mayor equilibrio en el régimen internacional de inversiones. Acoge asimismo con satisfacción las modificaciones introducidas en los métodos de trabajo de la CNUDMI para que los delegados puedan asistir a deliberaciones a distancia.

87. Los fondos fiduciarios de la CNUDMI son fundamentales para asegurar la continuidad de las actividades de cooperación y asistencia técnicas y promover la participación activa de los países en desarrollo en la labor de la Comisión. Ecuador da las gracias a los Estados Miembros que han hecho contribuciones voluntarias a los fondos fiduciarios y pide a los demás en condiciones de hacerlo que hagan lo mismo.

88. **La Sra. Tran Thi Phuong** (Viet Nam) dice que, como miembro de la CNUDMI, Viet Nam está satisfecho con los resultados positivos que ha logrado la Comisión, incluida la aprobación del proyecto de convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques.

89. El tema de la reforma de la solución de diferencias entre inversionistas y Estados es prioritario para su país. Es importante resolver la falta de coherencia e imprevisibilidad de los mecanismos existentes y las

cuestiones relacionadas con el nombramiento de árbitros y con su imparcialidad y objetividad. El objetivo de los debates en el Grupo de Trabajo III debería ser no sólo encontrar vías para reformar el régimen de solución de diferencias, sino también promover la inversión responsable y el desarrollo sostenible. Viet Nam encomia los progresos realizados por el Grupo de Trabajo en la tercera fase de su mandato y espera con interés que se presente el proyecto de código de conducta de los árbitros para su examen por la CNUDMI en su 56º período de sesiones. También espera con interés la continuación de las deliberaciones sobre el proyecto de disposiciones sobre mediación y el proyecto de directrices sobre mediación en materia de inversiones. El Grupo de Trabajo debe distribuir su tiempo y sus recursos de manera que pueda examinar todas las cuestiones y propuestas de forma equilibrada y exhaustiva.

90. Desde su creación, la CNUDMI ha elaborado textos que han contribuido a construir un sistema de comercio internacional basado en el derecho internacional y en la promoción de los intereses de todos los Estados en sus relaciones comerciales internacionales. Por ello, Viet Nam apoya firmemente su función en el desarrollo del derecho mercantil internacional. Asimismo, alienta a la secretaría a seguir tratando de difundir y dar a conocer mejor los instrumentos de la CNUDMI y a prestar asistencia técnica a los Estados para la aplicación de esos instrumentos. Su delegación mantiene su compromiso de contribuir a la labor de la CNUDMI con miras a promover un comercio mundial equitativo y la aplicación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible.

91. **La Sra. Lito** (Reino Unido) encomia a la secretaría de la CNUDMI por facilitar la reanudación de los debates presenciales. El Reino Unido continúa siguiendo de cerca la labor del Grupo de Trabajo I en apoyo de las microempresas y de las pequeñas y medianas empresas. Sigue también con interés la labor del Grupo de Trabajo II (Solución de controversias) y está considerando minuciosamente si ha de firmar y ratificar la Convención de las Naciones Unidas sobre los Acuerdos de Transacción Internacionales Resultantes de la Mediación (la Convención de Singapur sobre la Mediación). A principios de 2022 se celebró una consulta pública sobre esta cuestión.

92. Su delegación ha participado con agrado en el 43º período de sesiones del Grupo de Trabajo III (Reforma del Sistema de Solución de Controversias entre Inversionistas y Estados) y observa complacida los progresos realizados en relación con las diferentes opciones de reforma. Espera con interés que la

CNUDMI examine las primeras opciones de reforma recomendadas por el Grupo de Trabajo, incluido un proyecto de código de conducta para árbitros. Espera que en el próximo período de sesiones del Grupo de Trabajo se mantenga el fuerte impulso y se sigan escuchando las opiniones de las partes interesadas, incluidas las de la comunidad empresarial.

93. En cuanto a los temas que examina el Grupo de Trabajo IV, el Reino Unido toma nota de que la CNUDMI ha aprobado la Ley Modelo sobre la Utilización y el Reconocimiento Transfronterizo de la Gestión de la Identidad y controversias) y los Servicios de Confianza. También toma nota de la aprobación, en principio, de la nota explicativa al respecto y espera con interés la continuación de los debates sobre ese texto en el Grupo de Trabajo. Su delegación también observa complacida que el Grupo de Trabajo sigue examinando la utilización de la inteligencia artificial y la automatización en la contratación y apoya el planteamiento previsto para los futuros trabajos sobre el tema.

94. El Reino Unido ha contribuido con agrado a la labor del Grupo de Trabajo V respecto de la Guía legislativa de la CNUDMI sobre el régimen de la insolvencia para las microempresas y las pequeñas empresas y encomia los progresos realizados por el Grupo en cuanto a la localización y recuperación de activos civiles en los procedimientos de insolvencia y sobre la ley aplicable en los procedimientos de insolvencia. En cuanto a los trabajos del Grupo VI, su delegación espera con interés la aprobación por la Asamblea General del proyecto de convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques.

95. **La Sra. Antonova** (Federación de Rusia) observa complacida que la CNUDMI ha reanudado las sesiones presenciales, lo que ayudará a que las consultas sean lo más inclusivas posible y a que los resultados de sus trabajos sigan siendo de la más alta calidad. Su delegación espera que la participación de las delegaciones oficiales en las sesiones presenciales de la CNUDMI no se vea obstaculizada por factores externos como los relacionados con la expedición de visados por el país anfitrión de la Sede de las Naciones Unidas.

96. La Federación de Rusia encomia a la secretaría por su labor en curso respecto de la propuesta que presentó, junto con las delegaciones de Armenia y Viet Nam, para actualizar el programa de trabajo de la CNUDMI a la luz de las consecuencias de la pandemia. Junto con otras organizaciones internacionales, la Comisión podría hacer una importante contribución a la recuperación de la pandemia creando un entorno jurídico más predecible

propicio para el futuro desarrollo del comercio internacional. La labor sobre el tema del cambio climático debe mantenerse dentro del mandato de la Comisión y dentro de los límites del sistema institucional y regulador internacional vigente. El resultado de esa labor debe tener el carácter de recomendación.

97. Cabe felicitar a la CNUDMI por haber concluido los trabajos sobre los textos preparados por los Grupos II, IV y VI. La futura aplicación de estos textos constituirá un ejemplo más de su contribución al desarrollo progresivo y a la armonización del derecho mercantil internacional. Su delegación espera con interés la continuación de los debates sobre los temas asignados a los Grupos de Trabajo I, IV y V. Es necesario un enfoque cuidadoso y ponderado del debate en curso sobre la reforma de la solución de controversias entre inversionistas y Estados en el Grupo de Trabajo III, que se base en un amplio consenso y en un análisis objetivo de los mecanismos existentes. El Grupo de Trabajo debe proponer soluciones de reforma de calidad y equilibrar el número de sesiones oficiosas y oficiales que programe de manera de no crear una carga excesiva para los Estados.

98. **La Sra. Narváez Ojeda** (Chile) dice que su delegación acoge con beneplácito la finalización y aprobación del proyecto de convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques, y de las recomendaciones para ayudar a los centros de mediación en relación con las mediaciones regidas por el Reglamento de Mediación de la CNUDMI (2021) y la finalización y adopción de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Utilización y el Reconocimiento Transfronterizo de la gestión de la identidad y los Servicios de Confianza.

99. Los grupos de trabajo de la CNUDMI han llevado a cabo una valiosa labor a pesar de las dificultades planteadas por la pandemia de COVID-19. El Grupo de Trabajo I ha realizado una importante labor para que las microempresas y las pequeñas y medianas empresas tengan acceso al crédito en condiciones más igualitarias. Estas empresas desempeñan un papel crucial en la promoción del empleo inclusivo, pero muchas, en particular las dirigidas por mujeres, siguen encontrando limitaciones para obtener crédito, lo que limita su potencial de crecimiento y su capacidad de exportación. Con respecto al Grupo de Trabajo III, su delegación acoge con satisfacción la cooperación entre la secretaría y el Centro Internacional de Arreglo de Diferencias Relativas a Inversiones en la preparación del proyecto de código de conducta para los árbitros en controversias internacionales en materia de inversiones (y para los jueces en cualquier futuro mecanismo permanente), que

es muy positivo para abordar las inquietudes manifestadas por varios Estados sobre el actual sistema de solución de diferencias entre inversionistas y Estados. Chile espera que se llegue a una posición de compromiso en las próximas sesiones del Grupo de Trabajo, de manera que la CNUDMI pueda aprobar el proyecto de código de conducta en su 56º período de sesiones.

100. Teniendo presentes los riesgos de depender de la interacción cara a cara en el comercio, como puso de relieve la pandemia de COVID-19, Chile asigna especial importancia a la labor prevista del Grupo de Trabajo VI respecto del desarrollo de un nuevo instrumento sobre documentos de transporte multimodal negociables, que ayudaría a prevenir y aminorar los efectos de futuras pandemias. Asimismo, acoge con satisfacción la labor de investigación de la secretaría sobre temas legales vinculados al impacto de la COVID-19 en el derecho mercantil internacional. En cuanto al Grupo de Trabajo II, los temas de la solución de controversias relacionados con la tecnología y el procedimiento decisorio rápido revisten especial interés, dada su importancia práctica y la actual falta de regulación en esos ámbitos.

101. Complace a Chile haber sido reelegido miembro de la CNUDMI para el período 2022-2028. El reciente aumento del número de miembros de 60 a 70 Estados contribuirá a resguardar la representatividad de las diversas regiones geográficas y de los principales sistemas económicos y jurídicos del mundo. Su delegación se felicita también de la participación de organizaciones no gubernamentales especializadas en la labor de la Comisión, que contribuye a la alta calidad y la legitimidad de sus textos, a evitar la duplicación de esfuerzos y a evitar la elaboración de textos contradictorios por entidades diferentes. También consolida el liderazgo de la Comisión en la elaboración de marcos jurídicos más eficaces.

102. **La Sra. Hsieh** (Tailandia) dice que complace a su delegación haber sido reelegida miembro de la CNUDMI en 2022 y que mantiene su compromiso de apoyar su inestimable labor de desarrollo y armonización del derecho mercantil internacional. Tailandia acoge con satisfacción la aprobación del proyecto de convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques, que constituye un importante paso adelante en el logro de certeza en el comercio marítimo internacional, y la aprobación de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Utilización y el Reconocimiento Transfronterizo de la Gestión de la Identidad y los Servicios de Confianza.

103. Los textos legislativos de la CNUDMI sobre comercio electrónico han sido esenciales para el desarrollo del marco jurídico del comercio digital en todo el mundo y han facilitado el desarrollo estable del comercio electrónico en su país, que tiene ahora la segunda mayor economía de Internet del Asia Sudoriental. Su Gobierno trabaja ahora para mejorar el régimen jurídico nacional a efectos de estabilidad financiera y comercial, entre otras cosas mediante la preparación de una ley que regule las empresas de plataformas digitales.

104. Tailandia asigna gran importancia a la labor del Grupo de Trabajo III sobre la reforma del sistema de solución de diferencias entre inversionistas y Estados. Le complace la marcha general de los trabajos y aprecia lo que hace la CNUDMI para que tanto los países desarrollados como los países en desarrollo hagan oír su voz. Sin embargo, le preocupa seriamente la propuesta de combinar el futuro centro de asesoramiento y el mecanismo multilateral permanente. El acceso a un asesoramiento jurídico asequible es esencial, en particular para los países en desarrollo. Por ello, el centro de asesoramiento que se crearía en el marco de la reforma debe ser independiente y neutral y prestar servicios a todos los Estados que lo necesiten, sean o no miembros del mecanismo permanente. Los miembros del Grupo de Trabajo, en razón de su diversidad y sus diferentes experiencias con la solución de diferencias entre inversionistas y Estados, tienen intereses e ideas variadas acerca de cómo debería ser la reforma. Su delegación acoge con satisfacción todos los intentos, ya sean sistémicos o graduales y de procedimiento o sustantivos, de establecer un sistema legítimo, predecible y equilibrado de solución de diferencias entre inversionistas y Estados y está deseosa de trabajar para lograr un consenso a ese respecto.

105. Su delegación elogia al Centro Regional de la CNUDMI para Asia y el Pacífico por prestar asistencia técnica para la adopción y aplicación de los instrumentos de la CNUDMI en la región. Tailandia y el Centro Regional han acogido conjuntamente varios eventos en el curso de los años y recientemente han reafirmado su compromiso común de proseguir su fructífera colaboración. Tailandia encomia la labor que realiza la Comisión para aumentar su coordinación y cooperación con las organizaciones internacionales y regionales activas en el ámbito del derecho mercantil internacional, lo que contribuirá a la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible. Al mismo tiempo, la participación activa de los Estados impulsa el desarrollo progresivo del derecho mercantil internacional. Por consiguiente, Tailandia está dispuesta

a contribuir a realzar el carácter representativo de la CNUDMI.

106. **El Sr. Nagano** (Japón) dice que su delegación agradece a la secretaría el apoyo prestado para que la CNUDMI pueda avanzar en sus trabajos a pesar de las dificultades que sigue planteando la pandemia de COVID-19. En general, satisface al Japón la labor realizada por la Comisión durante el período de sesiones.

107. El Japón observa complacido el amplio apoyo que recibió su propuesta de examinar los acontecimientos en el ámbito de la solución de controversias en la economía digital y encomia a la secretaría por el extraordinario esfuerzo que hizo para dar forma al proyecto. En 2021, el Ministerio de Justicia de Japón prestó asistencia a la secretaría en su labor exploratoria al organizar conjuntamente con ella una serie de talleres en línea, a los que asistieron más de 900 participantes de todo el mundo. Su Gobierno proporcionó los fondos necesarios para el primer año de ejecución del proyecto en enero de 2022 y aportará los fondos para el segundo año a su debido tiempo. Está convencido de que el proyecto dará resultados significativos y espera colaborar con la secretaría, otros Estados y las partes interesadas en su ejecución.

108. Con respecto a la iniciativa de ampliar el número de miembros de la CNUDMI, el Japón organizó 11 rondas de consultas oficiosas de participación abierta como parte del proceso de consulta con sede en Viena. Celebró asimismo reuniones bilaterales con Estados interesados de los cinco grupos regionales. Se han llevado a cabo extensas negociaciones de forma transparente e inclusiva. Los Estados han podido superar sus diferencias y, en un espíritu de consenso, presentar una propuesta, aprobada posteriormente por la Asamblea General en su resolución [76/109](#), para aumentar el número de miembros de la CNUDMI de 60 a 70 Estados. Los diez puestos adicionales se distribuirán equitativamente entre los cinco grupos regionales. Su delegación considera que la resolución recoge los intereses de todos los Estados Miembros y que su aprobación hará que la labor de la CNUDMI sea más visible, inclusiva y universal.

109. El Japón, como miembro de la CNUDMI desde su creación, valora el importante papel que desempeña en la promoción de la armonización y unificación progresivas del derecho mercantil internacional y reitera su pleno compromiso de hacer contribuciones tangibles a su labor.

110. **El Sr. Rodríguez Torres** (República Dominicana) dice que su delegación elogia la labor realizada por la CNUDMI, pero considera que los países en desarrollo

deberían tener más oportunidades de participar. Su Gobierno sigue con renovado interés los trabajos de la Comisión en su proceso de reinsertarse en la economía mundial y la vida internacional, como parte de la recuperación tras la pandemia. La promoción de la inversión nacional y extranjera directa y del comercio de servicios a través de asociaciones público-privadas es un elemento clave de la estrategia de desarrollo de su Gobierno. En 2020 se aprobó una ley sobre asociaciones público-privadas y se creó un departamento gubernamental para supervisar su aplicación.

111. Como país en desarrollo, la República Dominicana está especialmente interesada en los trabajos de la CNUDMI sobre las microempresas y las pequeñas y medianas empresas, el régimen de la insolvencia, el comercio electrónico y la reforma de la solución de controversias entre inversionistas y Estados. También valora muy positivamente la labor realizada para finalizar y aprobar el proyecto de convención sobre los efectos internacionales de las ventas judiciales de buques y observa complacida la adopción de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Utilización y el Reconocimiento Transfronterizo de la Gestión de la Identidad y los Servicios de Confianza.

112. La República Dominicana está atravesando un complejo proceso de recapitalización en el que participen muchos inversionistas de distintos países. Ha desarrollado un marco jurídico adecuado para el comercio y se ha asegurado de que sus puertos sean de categoría mundial para aprovechar su posición geográfica estratégica y establecerse como centro logístico en el Caribe. Los distintos instrumentos de la CNUDMI, en particular los relativos al comercio electrónico, serán muy valiosos para las autoridades nacionales y darán confianza a los potenciales clientes.

113. La CNUDMI debería contar con más recursos financieros para impulsar su trabajo, facilitar la divulgación a los Estados Miembros y celebrar reuniones en formato híbrido a fin de que los Estados que no puedan enviar a un representante para asistir en persona puedan seguir participando.

114. **El Sr. Ikondere** (Uganda) dice que su delegación acoge con agrado la ampliación del número de miembros de la CNUDMI, que permitirá a más Estados participar en su labor y participar de manera significativa en las reuniones de los grupos de trabajo. Acoge con agrado asimismo la aprobación de la Ley Modelo de la CNUDMI sobre la Utilización y el Reconocimiento Transfronterizo de la Gestión de la Identidad y los Servicios de Confianza y alienta a los Estados que la han utilizado a indicar a la Comisión en

qué forma podrían utilizarla otros Estados como base para sus propias leyes.

115. Uganda también observa complacida la iniciativa de preparar un documento de orientación sobre la utilización de los sistemas de registros distribuidos como parte de la taxonomía jurídica sobre esos sistemas. Su delegación está de acuerdo en que las orientaciones propuestas podrían proporcionar explicaciones útiles a los operadores comerciales, especialmente a las microempresas, las pequeñas y medianas empresas y los operadores ubicados en países en desarrollo, como Uganda, para evaluar si los servicios de tecnología de registros distribuidos atienden a sus necesidades, y evaluar el impacto de la utilización de esos servicios en sus negocios. Al dar a conocer esas cuestiones jurídicas se puede promover una mayor seguridad y sostenibilidad en la labor de transformación digital, incluso dentro del sistema de las Naciones Unidas.

116. Su delegación desea elogiar los progresos realizados por el Grupo de Trabajo II, en particular la finalización de la nota explicativa del Reglamento de Arbitraje Acelerado de la CNUDMI, y expresa su agradecimiento a la secretaría por presentar las opciones legislativas con respecto a la desestimación temprana y la determinación preliminar, sobre la base de las deliberaciones del Grupo de Trabajo. La labor ulterior en materia de solución de controversias contribuirá en gran medida a ahorrar a los Estados los costos de litigios prolongados.

117. Uganda encomia los progresos realizados por el Grupo de Trabajo III (Reforma del Sistema de Solución de Controversias entre Inversionistas y Estados) en la tercera fase de su mandato, que consiste en formular elementos concretos de reforma para recomendarlos a la CNUDMI. Encomia además al Grupo de Trabajo III por haber completado la primera lectura del proyecto de código de conducta para árbitros y por considerar en sus recientes períodos de sesiones la selección y el nombramiento de los miembros del tribunal de solución de controversias entre inversionistas y Estados para un mecanismo multilateral permanente. Su delegación aprecia la estrecha cooperación de la secretaría con la secretaría de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos en materia de reclamaciones de los accionistas por pérdidas reflejas.

118. Uganda observa complacida la cooperación de la secretaría con la secretaría del Centro Internacional de Arreglo de Diferencias Relativas a Inversiones sobre el proyecto de código de conducta para árbitros. Sin embargo, considera que el proyecto de código está incompleto, ya que no se refiere a la conducta de los abogados. La ética de los abogados es una cuestión

especialmente pertinente porque, a medida que el arbitraje se internacionaliza, surgen dificultades debido a las divergencias entre las normas éticas de las distintas jurisdicciones. Los tribunales arbitrales confían habitualmente en que los abogados cumplan con sus obligaciones profesionales en asuntos como el cumplimiento de las órdenes de revelación de información, la comunicación con los testigos y la formulación de alegaciones de hecho o de otro tipo.

119. En lo que respecta al proceso de reforma de la solución de controversias entre inversionistas y Estados, los países en desarrollo deberían recibir apoyo técnico como medio de asegurar tanto la competencia como la inclusividad. Por lo tanto, Uganda apoyará la sugerencia de que la cuestión se aborde en el contexto de la opción de reforma relativa a la creación de un centro de asesoramiento. Además, debería estudiarse más a fondo la cuestión de cómo se seleccionan y nombran los árbitros, ya que el hecho de que sean nombrados por las propias partes en la controversia ha suscitado dudas sobre su independencia e imparcialidad. Por último, su delegación encomia a la CNUDMI y a su secretaría por hacer posible que los miembros participen en reuniones en formato híbrido.

Se levanta la sesión a las 13.00 horas